

教會牧師 CHURCH PASTOR

羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law

聯絡電話: 01908 604613

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦、劉藹誼

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二

早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五

晚上 7:45 – 9:45

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下週英語崇拜及主日學

NEXT WEEK'S ENGLISH SERVICE & SUNDAY SCHOOL

Speaker: Josh Shek

Class Love 仁愛班 (Age:4-7 歲): 胡譚雲君 Jasmine Wu

Class Joy 喜樂班 (Age:8-12 歲): 杜宗奇 Eddie Wu

下週主日崇拜

NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon

主,我在這裡! Lord, I Am Here!

經文 Scripture

約翰福音 John 6:1-14

講員 Speaker

毛艷君宣教士 Miss Rebecca Mao

傳譯 Interpreter

胡文豪 Kevin Wu

領會 Worship Leader

劉陳燕珠 Sabina Lau

領詩 Song Leader

陳磊 Lei Chen

司琴 Pianist

羅王華潔師母 Mrs Kit Law

襄禮 Communion Server

黃蔡香齡 Carol Huang, 李津 Jin Li

司事 Stewards

區陳美雲 Rhonda Au, 彭雙吉 Roger Pang

影音 Audio/Visual

韓軼 Ian Han, 于慧倫 Rachel Yu

茶點 Refreshment

王汶勤 Wenqin Wang, 羅沈秀顏 Sau Ngan Law

新人接待 Welcome Team

陳鏡鴻 Ronald Chan, 王濤 Wendy Wang



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

家庭主日崇拜 FAMILY SUNDAY WORSHIP

二零一七年六月十八日下午二時三十分 18. 06. 2017 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship****

- | | | |
|------------|--|----|
| 1. 宣召 | Call to Worship 《詩篇 Psalm 63:1-3》 | 眾立 |
| 2. 詩歌頌讚 | Worship in Hymn | 眾立 |
| 3. 奉獻 | Offering | 眾坐 |
| 4. 詩歌 | Hymn 《我要獻上我一生 I will offer up my life》 | 眾坐 |
| 5. 祈禱代求 | Intercession | 眾坐 |
| 6. 讀經 | Scripture Reading 《撒母耳記下 2 Samuel 18:24-33》 | 眾坐 |
| 7. 證道 | Sermon 《大衛與押沙龍之父子恩仇
David and Absalom - a father and son story》 | 眾坐 |
| 8. 回應詩歌 | Response Hymn 《阿爸父 Abba Father 》 | 眾立 |
| 9. 讚美頌及祝福 | Doxology and Benediction | 眾立 |
| 10. 本月背誦經文 | Monthly Recitation
《帖撒羅尼迦前書 1 Thessalonians 5:16-18》 | 眾坐 |
| 11. 歡迎及報告 | Welcome and Announcement | 眾坐 |
| 12. 默禱散會 | Silent Prayer / End of Service | 眾坐 |

講員 Speaker

傳譯 Interpreter

領會 Worship Leader

領詩 Song Leader

司琴 Pianist

司事 Stewards

影音 Audio/Visual

茶點 Refreshment

新人接待 Welcome Team

Pastor David Lewis

鄧梁潔貞 Michelle Tang

李津 Jin Li

李津 Jin Li

劉藹誼 Fiona Lau

林清秀 Michelle Lim, 陳秦麗珍 Helen Chan

陳鏡濶 Gary Chan, 陳鏡鴻 Ronald Chan

陳鳳珍 Maria Chan, 楊花美蘭 Sarah Farr

劉陳燕珠 Sabina Lau, 林清秀 Michelle Lim

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

* 今年度主題：同心共建禱告城牆 *

家事報告 CHURCH NEWS

1. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

教會於今日崇拜後下午 4:30 在大堂有教會祈禱會，是次禱告的焦點是為青少年及 Crossway 事工，請弟兄姊妹預時參加，藉同心禱告共同經歷神的大能。

2. 以琳頌讚詩班練詩 Elim Singers Hymn Practice

今日崇拜後下午 4:30 以琳頌讚 (兒童少年詩班) 將會練詩，請各家長鼓勵孩子參加練習。

3. 接送服務前往聯合英語崇拜 Pick up service for Crossway English Service

下主日 6 月 25 日聯合英語崇拜(Crossway)將在加略山教會舉行，地址: United Reform Church, High Street, Newport Pagnell MK16 8AB, 需要接送服務前往的弟兄姊妹子女先向鍾何燕怡執事(Christine)報名，並請在下主日 1:55pm 準時在 Christ Church 停車場等候接送。

4. 27 周年堂慶聚餐 Anniversary Dinner on 2nd July

教會將於 7 月 2 日主日舉行廿七周年堂慶感恩崇拜，崇拜結束後教會將會安排在 Zen Garden (326 Midsummer Boulevard, Central Milton Keynes, MK9 2EA) 舉行堂慶聚餐。請大家到司事檯購買餐券，餐券成人£10、兒童身高 150cm 以下£7、三歲以下嬰兒£2，請大家踴躍購買餐券，一起參與慶賀神的恩典。今日最後截止售賣餐券。

5. 教會大旅行 Church Picnic

教會於 7 月 15 日舉行大旅行，地點在 Wicksteed Park (地址：Barton Road, Kettering NN15 6NJ)。當日早上 10:00 在 Wicksteed Park 的停車場集合，請弟兄姊妹自行開車前往，公園停車場費用為 3 小時以上£6。公園入場免費，園內有機動遊戲(ride)，團體有優惠，20 人以上購票，每人£15。報名費成人£2，12 歲以下免費，今日開始賣票，7 月 2 日截止報名，如需要接送或可幫忙接載乘客的肢體，請在報名時提出。請每家庭帶備食物一同分享，教會亦會提供部份食物。

6. 會友堂會 Church Members Meeting

6 月 25 日崇拜後下午 4:30 教會舉行會友堂會，請會友今天崇拜後領取議程，並預留下主日的時間出席參加堂會。

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *

Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

1. 為作為父親的弟兄禱告，求神賜他們有耐心及從神而來的愛去教導兒女遵行主的話，自己也作兒女的榜樣，殷勤靈修親近神，作一個敬畏神的父親。
2. 為作為兒女的禱告，求神賜他們有孝敬尊重地上父親的心，在基督裡順服父親，並且與父親建立和諧親密的關係，叫整個家庭都能榮耀神的聖名。
3. 為我們眾弟兄姊妹都能愛慕天上的父親禱告，求聖靈引導我們的心，看見天父是如何深愛我們，以致我們曉得以聽祂的話來回應祂，並且以敬畏祂的心來順服跟從祂。

本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

按神旨求的禱告 約翰一書 5:14-15 (和合本)

- 14 我們若照他的旨意求什麼，祂就聽我們，這是我們向祂所存坦然無懼的心。
15 既然知道他聽我們一切所求的，就知道我們所求於他的，無不得著。

Praying to God According His Will 1 John 5:14-15 (NIV)

This is the confidence we have in approaching God: that if we ask anything according to his will, he hears us. And if we know that he hears us – whatever we ask – we know that we have what we asked of him.

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 429.80
退稅奉獻	£ 55.00
十一退稅奉獻	£ 180.00
英語崇拜奉獻	£ 133.45
感恩退稅奉獻	£ 40.00
常費奉獻(Direct Credit)	£ 300.00
退稅奉獻(Direct Credit)	<u>£ 370.00</u>
總收入	<u>£1,508.25</u>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)